

广西民族报

隆重推介

本期第5版整版刊登广西壮语电视开播情况系列报道之东兰篇。
敬请关注!

广西民族报编辑部

国内统一刊号: CN45-0063 广告经营许可证: 450102228 总第1086期 本期8版
网址: http://www.gxmb.net/ 2013年11月29日 农历癸巳年十月廿七 本期8版

全区民委系统处级以上干部培训班在浙江大学开班

11月25日,全区民委系统处级以上干部培训班在浙江大学开班。自治区民委主任卢献匾、副主任黄济健、副巡视员唐照南,浙江大学继续教育学院党委书记童晓明、干部培训中心主任吴忠定等领导出席开班仪式。各市民委主任、自治区民委机关及直属单位处级以上干部近40名学员参加培训。

在开班仪式上,童晓明向学员介绍了浙江大学概况。卢献匾作了

开班重要讲话,他说,浙江大学是中央组织部定点的全国干部教育培训基地之一,在这里举办全区民委系统处级以上干部培训班,主要有三个目的:一是慕名而来。浙江大学是全国乃至全世界的一流大学,在世界大学的排名中名列前茅,培养了大量的政治家、思想家、科学家以及各类专家学者,是一所知名的大学。二是为求学而来。要学习浙江专家学者做学问的严谨科学态

度和精神,学习他们的扎实学风和作风,学习他们的前沿理论和知识,并把学到的知识运用到实际工作中去,指导我们的工作。三是为求是而来。“求是”是浙江大学的校训,到浙江大学就是要学习“求是”的精神,认真学习和借鉴浙江省经济社会发展和民族工作的好做法、好经验,促进广西民族工作更上一个新台阶。同时,卢献匾还对学员们提出三点要求:一要有甘当

学生、当好学生的心态。要有谦逊诚恳的态度,自觉地按照学生的标准要求,虚心求学,学有所成,学有所获。二要发扬干部的好作风。要遵守干部纪律,特别是要严格遵守中央“八项规定”和有关纪律。三要树立广西良好形象。我们来自广西,就代表广西形象,要注意言行举止,注重个人素养,维护好广西的形象。

(自治区民委人事处)

本期导读

2 蒙山彩调
版 让众戏迷过足戏瘾



4 仫佬同胞
版 举办依饭文化节



5 独家报道
版 壮语电视之东兰篇



7 音乐金钟奖
版 黄训国获民族类金奖



8 壮医药节
版 靖西端午药市



“壮语文水平考试”课题研究结题以优秀等次通过

11月23日下午,自治区民语委在南宁召开壮语文水平考试课题研究结题座谈会,自治区民语委副主任杨启标主持会议。来自区内专家学者共29人参加座谈会。壮语文水平考试课题组组长、中央民族大学教授李锦芳作《壮语文水平考试研发项目结题报告》汇报,重点介绍了课题立项、研究任务和目的;项目研发情况和成果;成果应用及壮语文水平考试的影响;考试项目后续研发设想等内容。

专家们听取和审阅课题研究结题报告后,认为壮语文水平考试课题

研发具有前瞻性、创新性、科学性,意义重大。能为应试者提供制度化的标准化考试,为相关人员录用、职称评定、升学等涉及壮语文能力认定的各项工作提供可靠依据;有利于促进各级壮语文教学、推广工作实现标准化、科学化发展。报告论证充分,达到了课题研究预期目标。通过评审,专家们一致同意课题正式结题,结题评定为优秀等次。

(本报记者 韦愿娜 摄影报道)

全区壮语文翻译业务骨干培训班在南宁举行

本报讯(记者 唐龙)11月26日至29日,自治区民语委在南宁举办2013年全区壮语文翻译业务骨干培训班。在26日上午的开班仪式及讲座上,自治区民语委副主任杨启标作开班动员讲话并作题为《民族语文基本理论和政策》的讲座。广西民族大学外国语学院有关领导出席了开班仪式。

在开班仪式及讲座中,杨启标就民族语文工作的决定因素,如何解决民族语文工作的共识问题,如何厘清并用好用足党和国家的民族语文法律法规政策以及

民族语文工作的感悟和思考等方面进行讲授。杨启标的讲座紧密结合当前全区民族语文工作实际,切中要点地指出民族语文工作存在的问题及对策。他指出,当前民族语文工作有党和国家的法律法规政策、较完善的运行机制、机构、经费、人才队伍、社会力量等方面的支持和保障。杨启标强调民族语文工作者要形成四个方面的共识:一是要呵护民族语文工作,形成民族语言文字是民族特征、民族语文政策是党和国家民族政策之一的共识;二是形成民族语文是民族文化

传承和交际的工具;三是认清民族语文工作的形势和任务;四是要厘清并用好用足民族语文法律法规政策。杨启标要求培训班学员要围绕中心、服务大局,找准民族语文可以发挥的领域,通过学习、交流,提高壮语文翻译水平,在民族语文工作领域做到有所作为,甚至大有作为。

在为期4天的培训中,自治区教育厅民族教育处壮文教研室译审岑兴宁、中国民族语文翻译局壮语文室翻译蓝利国、中国民族语文翻译局壮语文室译审黄威宁等先后作

《壮文教材的编辑和翻译琐谈》《翻译基本理论讲座》《政论文的翻译》等主题讲座。这些专业性、针对性极强的讲座,让培训班学员受益匪浅。

来自自治区民语委翻译处、广西民族报社、广西三月三杂志社、广西壮文学校及南宁、百色、柳州、河池、崇左等市部分县(市、区)民语部门的27名壮语文翻译业务骨干就壮语文翻译工作中形成的经验、存在的问题及思考等方面进行了深入的交流和讨论。